

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot

Band: 274 (2001)

Artikel: Kalender

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654616>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Januar – Jänner

¶ Himmelserscheinungen

Montag	1	Neujahr, Jesus	23 28		trüb
Dienstag	2	Berchtold	—	¶ 23 32	und
Mittwoch	3	Isaak, Enoch	0 33		mittelkalt
Donnerstag	4	Titus	1 41	⊕ in Erdnähe	
Freitag	5	Simeon, Gerlach	2 51		Schnee
Samstag	6	Epiph., Drei Könige	4 04	☿ σ ☽, ፲ σ ☽	

2. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 54, Tageslänge 8 Std. 43 Min.

Sonntag	7	1. S. n. Ep. Isidor	5 20		trüb
Montag	8	Erhard	6 35		
Dienstag	9	Julian	7 48	⊕ 21 25, ☽ 14 53, ☽ 9 52, totale Mondfinsternis	
Mittwoch	10	Samson, Paul	17 48	☽ in Erdnähe	Schnee
Donnerstag	11	Diethelm	19 07		windig und
Freitag	12	Reinhold, Meinrad	20 27		trüb
Samstag	13	Hilarius	21 45	♀ 2° s. ☽	Schnee

3. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 17 02, Tageslänge 8 Std. 54 Min.

Sonntag	14	2. S. n. Ep. Felix	23 01		trüb
Montag	15	Maurus	—	⊕ 12 23	und
Dienstag	16	Marcel	0 13	⊕ 13 35	mittelkalt
Mittwoch	17	Anton	1 23	♀ Abendstern, ♂ σ ☽	hell
Donnerstag	18	Priska	2 31		und
Freitag	19	Martha	3 38		kalt
Samstag	20	Fabian, Sebastian	4 41	⊕ im ≈ 1 17	

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 8 03, Sonnenuntergang 17 12, Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag	21	3. S. n. Ep. Agnes	5 41		Wind und
Montag	22	Vinzenz	6 36	⊕ 23 23, ☽ 16 47, ♀ 0.4° s. ☽ Schnee	
Dienstag	23	Emerentia	7 25		hell
Mittwoch	24	Timotheus	8 12	Untg. ☽ 14 08, ☽ in Erdferne	und
Donnerstag	25	Pauli Bekehrung	18 11	⊕ und ♀ werden rechtläufig	sehr
Freitag	26	Polykarp	19 13	♀ σ ☽, ♀ σ ☽	kalt
Samstag	27	Chrysostomus	20 16		Schnee

5. Vom Schifflein Christi Matth. 8 Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 17 23, Tageslänge 9 Std. 27 Min.

Sonntag	28	4. S. n. Ep. Karl	21 19	♀ am Abend, ♀ σ ☽	und
Montag	29	Valerius	22 23		sehr
Dienstag	30	Adelgunde	23 28	⊕ 5 24	windig
Mittwoch	31	Virgil	—		grimmig kalt



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der Boden küssen muss.

Erstes Viertel am 2., um 23 32 Uhr
Vollmond am 9., um 21 25 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 13 35 Uhr
Neumond am 24., um 14 08 Uhr
Nidsigend am 9., um 9 52 Uhr
Obsigend am 22., um 16 47 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Januar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Januar Seite 31

| Betreibungsferien

Notizen im Januar

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	

Notizen



Februar – Hornung



Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Brigitta		0 35	☽ 15 03	sehr
Freitag	2	Lichtmess, Bodo		1 45	☿ σ ☽, 24 σ ☽	
Samstag	3	Blasius		2 57		

6.	Vom guten Samen.	Matth. 13	Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 17 33, Tageslänge 9 Std. 46 Min.			
----	------------------	-----------	-------------------------------------------------------------------------	--	--	--

Sonntag	4	5. S. n. Ep. Veronika		4 09		kalt
Montag	5	Agatha		5 20	☽ 20 53	Schnee
Dienstag	6	Dorothea		6 24	☽ 1 49	
Mittwoch	7	Richard		7 19	☽ in Erdnähe	sehr
Donnerstag	8	Salomon		Aufg.	☽ 8 12	
Freitag	9	Apollonia		19 17	☽ σ ☽	kalt
Samstag	10	Scholastika		20 37		

7.	Von den Arbeitern im Weinberg	Matth. 20	Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 17 44, Tageslänge 10 Std. 07 Min.			
----	-------------------------------	-----------	--------------------------------------------------------------------------	--	--	--

Sonntag	11	Sept., Euphrosina		21 54	☽ 20 52	Wind und
Montag	12	Susanna		23 08		Schnee und
Dienstag	13	Johann		—		sehr kalt
Mittwoch	14	Valentin		0 19		trüb
Donnerstag	15	Siegfried		1 28	☽ 4 24, σ σ ☽	viel
Freitag	16	Julian		2 33		Schnee
Samstag	17	Donatus		3 35		trüb und

8.	Vom Säman und Samen	Luk. 8	Sonnenaufgang 7 26, Sonnenuntergang 17 55, Tageslänge 10 Std. 29 Min.			
----	---------------------	--------	--------------------------------------------------------------------------	--	--	--

Sonntag	18	Sex., Simon, Kaspar		4 32	☽ 22 20, ☽ i. d. ☽ 15 28	nachts kalt
Montag	19	Gubertus		5 23	☽ 3 52	warm und fein
Dienstag	20	Eleutherius		6 07	☽ in Erdferne, ☽ σ ☽	Regen
Mittwoch	21	Eleonora		6 44	☽ σ ☽	
Donnerstag	22	Petri Stuhlf.		7 15	☽ im grössten Glanz	
Freitag	23	Josua		Untg.	☽ 9 22	
Samstag	24	Matthias		19 12		Regen

9.	Jesus heilt einen Blinden	Luk. 18	Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 18 05, Tageslänge 10 Std. 52 Min.			
----	---------------------------	---------	--------------------------------------------------------------------------	--	--	--

Sonntag	25	Herrenf., Viktor		20 16		
Montag	26	Nestor		21 21	☽ 10 24, ♀ σ ☽	
Dienstag	27	Sarah		22 27		Gewitter
Mittwoch	28	Ascherm., Antonia		23 35		



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trocknem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ände nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Erstes Viertel am 1., um 15 03 Uhr
Vollmond am 8., um 8 12 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 4 24 Uhr
Neumond am 23., um 9 22 Uhr
Nidsigend am 5., um 20 53 Uhr
Obsigend am 18., um 22 20 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

Notizen im Februar

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	
15. _____	

Notizen

«Mit Bildern und Texten voll Poesie und Schönheit wird hier gezeigt, was für eine lange Geschichte hinter jedem einzelnen Trachtenteil steckt...» *Meyers Modeblatt*

Köfer-Rickenbach/F. Rausser/J. Schmid-Kunz

Trachten machen Leute

Details und Miniaturen – die Schönheit
im Kleinen und Feinen
28 Seiten, gebunden, 158 Farbabbildungen,
CHF 98.–, ISBN 3-7272-9568-6



Erhältlich in Ihrer
Buchhandlung

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

März



Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Albin		—	☿ σ ☽	Wind, Schnee
Freitag	2	Simplicius		0 45	☽ σ ☽	schöner
Samstag	3	Kunigunde		1 55	☽ 3 04	Sonnenschein

10. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4 Sonnenaufgang 7 00, Sonnenuntergang 18 15, Tageslänge 11 Std. 15 Min.



Sonntag	4	Inv., Adrian		3 05	♂ bei Antares	
Montag	5	Eusebius		4 09	☽ 8 23, ☽ 5 33	Regen
Dienstag	6	Fridolin		5 06		
Mittwoch	7	Perp., Felicitas		5 54		
Donnerstag	8	Philemon		6 34	☽ in Erdnähe	trüb und windig
Freitag	9	Franziska		Aufg.	☺ 18 24	warm
Samstag	10	Alexander		19 25	♀ 0.1° n. ☽	Schnee

11. Von der Verklärung Jesu. Matth. 17 Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 18 26, Tageslänge 11 Std. 39 Min.

Sonntag	11	Rem., Küngold		20 43	☽ 7 00, ♀ am Morgen	rauh
Montag	12	Gregor		21 58		schön, aber
Dienstag	13	Ernst		23 10		früh gefroren
Mittwoch	14	Zacharias		—		
Donnerstag	15	Melchior		0 20	♂ ♂ ☽	hell und
Freitag	16	Herbert		1 25	☽ 21 46	kalt
Samstag	17	Gertrud		2 25		sehr

12. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11 Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 18 36, Tageslänge 12 Std. 03 Min.

Sonntag	18	Oc., Gabriel		3 19	☽ 5 58, ☽ 4 40	windig
Montag	19	Josef		4 05	am 20.: ☽ σ ☽	kalt
Dienstag	20	Emanuel		4 45	☽ erdfern, ☽ im ☽ 14 31: Frühlingsanf., Tag- und Nachgl.	
Mittwoch	21	Benedikt		5 18	☽ σ ☽	
Donnerstag	22	Nikl. v. Flüe		5 46	☽ σ ☽	sehr
Freitag	23	Fidel		6 11		
Samstag	24	Erwin		Ungt.		kalt

13. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6 Sonnenaufgang 7 19, Sonnenuntergang 19 45, Tageslänge 12 Std. 26 Min.

Sonntag	25	Laet., Mar. Verk. Humbert		20 12	☽ 3 22, ☽ 17 09	
Montag	26	Cäsar		21 19		hart
Dienstag	27	Emma		22 27		gefroren
Mittwoch	28	Priskus		23 37		
Donnerstag	29	Ludolf		—	☿ σ ☽, ☽ σ ☽	
Freitag	30	Amadeus		0 48	♀ σ ☽ (untere Konjunktion)	
Samstag	31	Guido		1 57		

Bauernregeln im Märzen

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir, doch ist's ein unvernünftig Tier; wie soll man aber Menschen nennen, die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Erstes Viertel am 3., um 3 04 Uhr
Vollmond am 9., um 18 24 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 21 46 Uhr
Neumond am 25., um 3 22 Uhr
Nidsigend am 5., um 5 33 Uhr
Obsigend am 18., um 4 40 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

Notizen im März

1. _____ 17. _____

2. _____ 18. _____

3. _____ 19. _____

4. _____ 20. _____

5. _____ 21. _____

6. _____ 22. _____

7. _____ 23. _____

8. _____ 24. _____

9. _____ 25. _____

10. _____ 26. _____

11. _____ 27. _____

12. _____ 28. _____

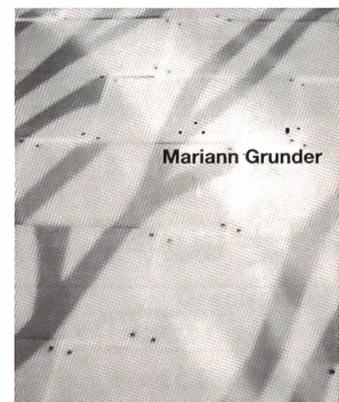
13. _____ 29. _____

14. _____ 30. _____

15. _____ 31. _____

16. _____

Notizen



Der neue Bildband von
der Berner Bildhauerin
Mariann Grunder

Monografie über die Arbeiten
der Achtziger-
und Neunzigerjahre
CHF 58.–

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

April

¶ Himmelserscheinungen

14. Die Juden wollten Jesum steinigen		Joh. 8	Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 19 55, Tageslänge 12 Std. 50 Min.				
Sonntag	1	Jud., Hugo	蠡	3 02	☽ 12 50, ☌ 11 02, ☐ 12 45	kalt	
Montag	2	Abundus	蠡	4 01			
Dienstag	3	Ignaz	♌	4 50		sehr schön und	
Mittwoch	4	Ambrosius	♌	5 31		warm	Bauernregeln im April
Donnerstag	5	Joel	♑	6 05	Ҫ in Erdnähe		
Freitag	6	Irenäus	♑	6 34	♀ ♂ ♀	windig und	
Samstag	7	Coelestin	♎	Aufg.	◐ 18 11	Regen	
15. Vom Einzug Jesu in Jerusalem		Matth. 21	Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 20 05, Tageslänge 13 Std. 13 Min.				
Sonntag	8	Palms., Appollonius	♎	20 32	◑ 5 23	schön	
Montag	9	Sibylle	♎	21 47			
Dienstag	10	Ezechiel	♏	23 00			
Mittwoch	11	Leo	♏	—		warm	
Donnerstag	12	Gründonnerstag, Julius	♑	0 09		Regen	
Freitag	13	Karfr., Egesippus	♑	1 14	♂ ♂ Ҫ	schön	
Samstag	14	Tiburtius	♑	2 12	☽ 8 51, ☐ 13 31		
16. Von der Auferstehung Jesu		Mark. 16	Sonnenaufgang 6 38, Sonnenuntergang 20 14, Tageslänge 13 Std. 36 Min.				
Sonntag	15	Ostern, Raphael	♑	3 02	Ҫ 17 32	Regenwetter	
Montag	16	Ostern., Daniel	♑	3 44	☽ bei Aldebaran, ♀ ♂ Ҫ		
Dienstag	17	Rudolf	♉	4 20	Ҫ in Erdferne, ♂ ♂ Ҫ	mit	
Mittwoch	18	Valerian	♉	4 49			
Donnerstag	19	Werner	♊	5 15	◑ im ♀ 2 36, ♀ ♂ Ҫ		
Freitag	20	Hermann	♊	5 39			
Samstag	21	Anselm	♊	6 00	◐ 0 46	Donner	
17. Jesus kommt bei verschlossenen Türen		Joh. 20	Sonnenaufgang 6 26, Sonnenuntergang 20 24, Tageslänge 13 Std. 58 Min.				
Sonntag	22	Quas., Kajus	♑	6 22		rauh	
Montag	23	Georg	♑	Untg.	◑ 17 26	kalter	
Dienstag	24	Albrecht	♏	21 26		grosser	
Mittwoch	25	Markus	♏	22 38	☽ ♂ Ҫ	Regen	
Donnerstag	26	Anakletus	♉	23 50	☽ ♂ Ҫ	sehr	
Freitag	27	Anastasius	♉	—		rauh	
Samstag	28	Vitalis	蠡	0 57	☽ 11 43, ☐ 18 15	und	
18. Vom guten Hirten		Joh. 10	Sonnenaufgang 6 14, Sonnenuntergang 20 34, Tageslänge 14 Std. 20 Min.				
Sonntag	29	Mis., Peter	蠡	1 58		kalt	
Montag	30	Quirinus	蠡	2 50	☽ 19 08	Regen	Betreibungsferien



Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten,
so lass Vernunft und Tugend walten.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Erstes Viertel am 1., um 12 50 Uhr
Vollmond am 8., um 5 23 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 17 32 Uhr
Neumond am 23., um 17 26 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 19 08
Nidsigend am 1., um 12 45 Uhr
Obsigend am 14., um 13 31 Uhr
Nidsigend am 28., um 18 15 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 32

Notizen im April

1. _____ 16. _____
2. _____ 17. _____
3. _____ 18. _____
4. _____ 19. _____
5. _____ 20. _____
6. _____ 21. _____
7. _____ 22. _____
8. _____ 23. _____
9. _____ 24. _____
10. _____ 25. _____
11. _____ 26. _____
12. _____ 27. _____
13. _____ 28. _____
14. _____ 29. _____
15. _____ 30. _____

Notizen



Möbel nach Mass

- Eckbänke
- Tische
- Schränke
- Trögli
- Sekretäre
- Stabellen
- usw.
- Spinnräder
(Spinnradrestauration)

Kleinartikel zum Brandmalen, Kerbschnitzen und Malen

**Geschenke für
Taufen, Geburts-
tage, Hochzeiten
usw.**

Zaugg + Salvisberg AG

Drechslerei Schreinerei
3533 Bowil Tel. 031/711 21 70

Verlangen Sie Prospekte

Mai



Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Sigismund		3 33	rauh, windig und
Mittwoch	2	Athanasius		4 08	⌚ in Erdnähe kalt
Donnerstag	3	Philipp		4 37	schönes
Freitag	4	Florian		5 04	♀ im grössten Glanz
Samstag	5	Gotthard		5 28	⌚ 2 53

19. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 20 43, Tageslänge 14 Std. 40 Min.

Sonntag	6	Jub., Valerian		5 53	
Montag	7	Otto		Aufg. ♂ 15 53, ♀ 4° n. ♂	
Dienstag	8	Stanislaus		21 50	
Mittwoch	9	Beat		22 58	warmes
Donnerstag	10	Gordian		— ♂ ♂ ⌚	
Freitag	11	Luise		0 00	♀ 13 02, ♂ 22 23, ♀ und ♂ werden rückläufig
Samstag	12	Pankraz		0 55	♀ bei Aldebaran

20. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 20 52, Tageslänge 14 Std. 59 Min.

Sonntag	13	Cant., Servaz, Muttert.		1 41	
Montag	14	Bonifaz		2 19	Ψ ♂ ⌚ Wetter
Dienstag	15	Sophia		2 51	⌚ 12 12, ⌚ in Erdferne, ♂ ♂ ⌚ kalt
Mittwoch	16	Peregrin		3 19	♀ 3° n. 24
Donnerstag	17	Aaron		3 42	
Freitag	18	Erich		4 04	und
Samstag	19	Potentiana		4 25	⌚ 9 49, ♀ ♂ ⌚

21. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 45 Sonnenuntergang 21 01, Tageslänge 15 Std. 16 Min.

Sonntag	20	Rog., Christian		4 47	
Montag	21	Konstantin		5 10	⌚ in den II 1 44
Dienstag	22	Helena		5 36	♀ am Abend Regen
Mittwoch	23	Dietrich		Untg. ♂ 4 47	Reif
Donnerstag	24	Auff., Johanna		22 46	24 ♂ ⌚, ♀ ♂ ⌚
Freitag	25	Urban		23 52	♀ 15 51, ♂ ♂ ⌚ schön
Samstag	26	Alfred		— ⚡ 1 03	

22. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15–16 Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 21 08, Tageslänge 15 Std. 30 Min.

Sonntag	27	Ex., Lucian		0 48	⌚ in Erdnähe
Montag	28	Wilhelm		1 34	kalt und
Dienstag	29	Maximus		2 12	Regen
Mittwoch	30	Hiob		2 42	⌚ 0 10, ♂ wird rückläufig Reif
Donnerstag	31	Petronella		3 09	



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwillings-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 7., um 15 53 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 12 12 Uhr
Neumond am 23., um 4 47 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 0 10 Uhr
Obsigend am 11., um 22 23 Uhr
Nidsigend am 26., um 1 03 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 33

Notizen im Mai

1. _____ 17. _____

2. _____ 18. _____

3. _____ 19. _____

4. _____ 20. _____

5. _____ 21. _____

6. _____ 22. _____

7. _____ 23. _____

8. _____ 24. _____

9. _____ 25. _____

10. _____ 26. _____

11. _____ 27. _____

12. _____ 28. _____

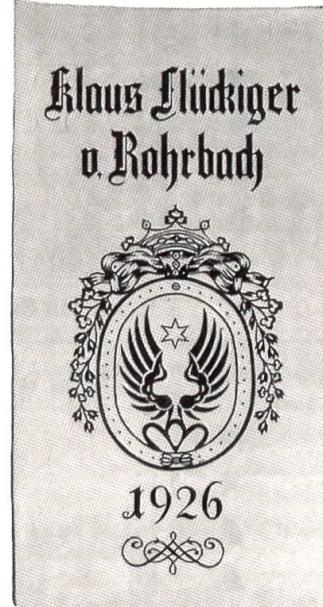
13. _____ 29. _____

14. _____ 30. _____

15. _____ 31. _____

16. _____

Notizen



Leinensäcke bedruckt
mit Ihrem Familien-
oder Vereinswappen.
Stempel und Druck in
Handarbeit.

**Ernst Ruch
Eichiweg 13
3532 Zäziwil**

Tel. 031/7112776

Juni – Brachmonat



Himmelserscheinungen

Freitag	1	Nikodemus		3 33		9 38	
Samstag	2	Marcel		3 57			<i>Regen</i>

23. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 15, Tageslänge 15 Std. 41 Min.



Sonntag	3	Pfingsten, Erasmus		4 21			
Montag	4	Pfingstm., Eduard		4 48			
Dienstag	5	Cyriakus		5 18			<i>rauh</i>
Mittwoch	6	Norbert		Aufg.	3 40, ♂ ♂ ☽		
Donnerstag	7	Robert		22 46		19 39	<i>schön</i>
Freitag	8	Medardus		23 36		6 58, ♀ Morgenstern	<i>unbeständig</i>
Samstag	9	Diana		—			

24. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 20, Tageslänge 15 Std. 49 Min.

Sonntag	10	Trin., Onophrius		0 18		♂ ☽ ☽	<i>früh</i>
Montag	11	Barnabas		0 52		in Erdferne, ♂ ☽ ☽	<i>kühl</i>
Dienstag	12	Alice		1 21			
Mittwoch	13	Felizitas		1 46		♂ ☽ ☽	<i>abends</i>
Donnerstag	14	Ruffinus		2 08		5 29, 24 ☽ ☽ ☽	<i>wärmer</i>
Freitag	15	Veit, Bernhard		2 29		18 56	<i>Regen</i>
Samstag	16	Justina		2 50			<i>früh</i>

25. Vom grossen Abendmahl Luk. 14 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	17	1. S. n. Tr., Gaudenz		3 11		♀ ☽ ☽	
Montag	18	Arnold		3 36			<i>recht</i>
Dienstag	19	Gervas		4 04		♂ ☽ ☽	<i>kalt</i>
Mittwoch	20	Silver		4 39			
Donnerstag	21	Alban, Alois		Untg.	13 58, ☽ im ☽ 9 38, Sommeranf., längster Tag		
Freitag	22	10 000 Ritter		22 38		0 11, ♂ 9 49	<i>schön warm</i>
Samstag	23	Edeltrud		23 30		in Erdnähe	<i>Regen</i>

26. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	24	2. S. n. Tr., Joh. d. Täufer		—			
Montag	25	Eberhard		0 12			<i>kalt</i>
Dienstag	26	Johann und Paul		0 46			
Mittwoch	27	7 Schläfer		1 14			<i>Regen</i>
Donnerstag	28	Benjamin		1 39		5 20, ♂ 15 16	
Freitag	29	Peter und Paul		2 03			
Samstag	30	Pauli Ged.		2 26			

Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,
dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

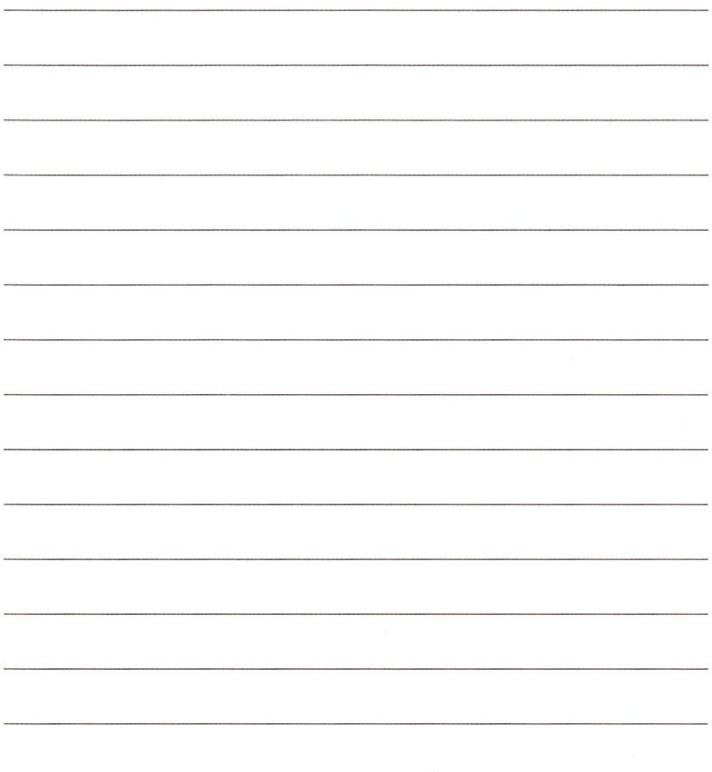
Vollmond am 6., um 3 40 Uhr
Letztes Viertel am 14., um 5 29 Uhr
Neumond am 21., um 13 58 Uhr
Erstes Viertel am 28., um 5 20 Uhr
Obsigend am 8., um 6 58 Uhr
Nidsigend am 22., um 9 49 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 34

Notizen im Juni

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	29. _____
15. _____	30. _____

Notizen



Juli – Heumonat



Himmelserscheinungen

27. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 21 25,
Tageslänge 15 Std. 50 Min.

Sonntag	1	3. S. n. Tr., Theobald		2 52		kalt und
Montag	2	Mariä Heims.		3 20		trüb
Dienstag	3	Cornelius		3 52	♂ ♂ ☽	
Mittwoch	4	Ulrich, Berta		4 31	⊕ in Erdferne	warm
Donnerstag	5	Anselm		Aufg.	⊕ 17 05, ☽ 2 49, ☉ 14 12	unfreundlich
Freitag	6	Esaias		22 15		kalt
Samstag	7	Joachim		22 52	Ψ ♂ ☽	



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

28. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 5 40, Sonnenuntergang 21 22,
Tageslänge 15 Std. 42 Min.

Sonntag	8	4. S. n. Tr., Kilian		23 23	♂ ♂ ☽	schöne
Montag	9	Cyrill		23 49	☽ in Erdferne, ☽ am Morgen	
Dienstag	10	Sieben Brüder		—		
Mittwoch	11	Rahel		0 12		warme
Donnerstag	12	Nathan		0 33	☽ 1.9° s. 24	
Freitag	13	Heinrich		0 54	⊕ 20 46, ☉ 2 48, ☽ bei Aldebaran	
Samstag	14	Roland		1 14		

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachten-glut, und nach dem Sieg ein Menschen-herz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

29. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 5 46, Sonnenuntergang 21 17,
Tageslänge 15 Std. 31 Min.

Sonntag	15	5. S. n. Tr., Margaretha		1 36	♀ bei Aldebaran, ♀ 0.7° s. ☽	
Montag	16	Ruth		2 02	Anfang der Hundstage	
Dienstag	17	Alexis		2 33	☽ ♂ ☽, ♀ ♂ ☽	Zeit
Mittwoch	18	Hartmann		3 11		
Donnerstag	19	Rosina		4 00	☽ 10 24, ☉ 19 54, 24 ♂ ☽, ♀ ☽ ☽	
Freitag	20	Elias		Untg.	⊕ 21 45, ♂ wird rechtläufig Regen	
Samstag	21	Arbogast		22 06	☽ in Erdnähe	

30. Von dem falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 21 11,
Tageslänge 15 Std. 18 Min.

Sonntag	22	6. S. n. Tr., Maria Magd.		22 44	⊕ im ♀ 20 26	
Montag	23	Apollinaris		23 15		schön warm
Dienstag	24	Christina		23 42		
Mittwoch	25	Jakob, Christoph		—	⊕ 21 26	
Donnerstag	26	Anna		0 07		und
Freitag	27	Laura		0 31	⊕ 12 09, ♀ bei Pollux	
Samstag	28	Pantaleon		0 56		

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 5., um 17 05 Uhr
Letztes Viertel am 13., um 20 46 Uhr
Neumond am 20., um 21 45 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 12 09 Uhr
Obsigend am 5., um 14 12 Uhr
Nidsigend am 19., um 19 54 Uhr

31. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 6 02, Sonnenuntergang 21 03,
Tageslänge 15 Std. 01 Min.

Sonntag	29	7. S. n. Tr., Beatrix		1 23		
Montag	30	Jakobeia		1 54	Ψ ♂ ⊕, ♂ ♂ ☽	hitzig
Dienstag	31	German		2 31		

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 49

Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 35

| Betreibungsferien

Notizen im Juli

1. _____ 17. _____

2. _____ 18. _____

3. _____ 19. _____

4. _____ 20. _____

5. _____ 21. _____

6. _____ 22. _____

7. _____ 23. _____

8. _____ 24. _____

9. _____ 25. _____

10. _____ 26. _____

11. _____ 27. _____

12. _____ 28. _____

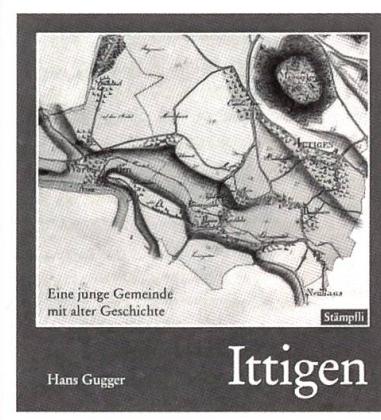
13. _____ 29. _____

14. _____ 30. _____

15. _____ 31. _____

16. _____

Notizen



Dr. h.c. Hans Gugger

Ittigen

Eine junge Gemeinde
mit alter Geschichte
CHF 58.–



Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

August



Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Bundesfeier		3 13	☽ 8 21, ☶ 19 58	
Donnerstag	2	Gustav		4 03		
Freitag	3	August		4 58	☽ ♂ ☽	
Samstag	4	Dominik		Aufg.	☽ 7 57	schön warm



32.	Jesus weint über Jerusalem Luk. 19				Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 20 53, Tageslänge 14 Std. 43 Min.	
-----	------------------------------------	--	--	--	--------------------------------------------------------------------------	--

Sonntag	5	8. S. n. Tr., Oswald		21 53	☽ ☽ in Erdferne, ☶ ♂ ☽	
Montag	6	Sixtus		22 17	♀ 1.2° s. 2	
Dienstag	7	Afra		22 38		Regen
Mittwoch	8	Reinhard		22 58		trüb und
Donnerstag	9	Roman		23 18	☽ 8 54	
Freitag	10	Lorenz		23 39		wenig
Samstag	11	Gottlieb		—		Regen

33.	Vom Phariseer und Zöllner Luk. 18				Sonnenaufgang 6 19, Sonnenuntergang 20 42, Tageslänge 14 Std. 23 Min.	
-----	-----------------------------------	--	--	--	--------------------------------------------------------------------------	--

Sonntag	12	9. S. n. Tr., Klara		0 03	☽ 9 54	Platzregen
Montag	13	Hippolyt		0 30		schön
Dienstag	14	Samuel		1 04	☽ ♂ ☽	
Mittwoch	15	M. Himmelf.		1 46	☽ 19 04, ☶ ♂ ☽, ☽ ♂ ☽	Gewitter
Donnerstag	16	Rochus		2 40	☽ 5 49, ♀ ☽ ☽	kalter
Freitag	17	Liberat		3 47		Regen
Samstag	18	Amos		5 04		schön und

34.	Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7				Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 20 30, Tageslänge 14 Std. 02 Min.	
-----	---------------------------------------	--	--	--	--------------------------------------------------------------------------	--

Sonntag	19	10. S. n. Tr., Sebald		Untg.	☽ 4 56, ☽ in Erdnähe	
Montag	20	Bernhard		21 41		
Dienstag	21	Privatus		22 08		
Mittwoch	22	Edwin		22 33	☽ 5 26, ♀ bei Pollux	sehr warm
Donnerstag	23	Zachäus		22 58	☽ in der ☽ 3 28	
Freitag	24	Bartholomäus		23 25		
Samstag	25	Ludwig		23 55	☽ 21 56	Donner mit

35.	Vom barmherzigen Samariter Luk. 10				Sonnenaufgang 6 37, Sonnenuntergang 20 17, Tageslänge 13 Std. 40 Min.	
-----	------------------------------------	--	--	--	--------------------------------------------------------------------------	--

Sonntag	26	11. S. n. Tr., Severin		—		grossem
Montag	27	Gebhard		0 30	♂ ☽ ☽, Ende der Hundstage	
Dienstag	28	Augustin		1 11	☽ 11 10	Regen
Mittwoch	29	Joh. Enth.		1 58	☽ 1 09	schön
Donnerstag	30	Adolf		2 52		
Freitag	31	Rebekka		3 51	☽ ☽ ☽	Regen

Bauernregeln im Augustmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,
er ist ein lieblich Himmelsbild,
und mag uns deuten, was auf
Erden
sie seien – oder sollten werden.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

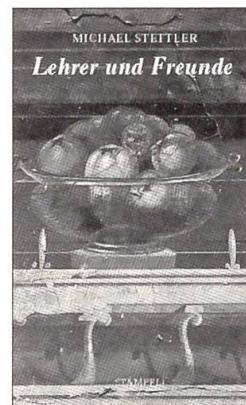
Vollmond am 4., um 7 57 Uhr
Letztes Viertel am 12., um 9 54 Uhr
Neumond am 19., um 4 56 Uhr
Erstes Viertel am 25., um 21 56 Uhr
Obsigend am 1., um 19 58 Uhr
Nidsigend am 16., um 5 49 Uhr
Obsigend am 29., um 1 09 Uhr

Hunderjähriger Kalender für den
Monat August siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
August Seite 36

Notizen im August

1. _____ 17. _____
2. _____ 18. _____
3. _____ 19. _____
4. _____ 20. _____
5. _____ 21. _____
6. _____ 22. _____
7. _____ 23. _____
8. _____ 24. _____
9. _____ 25. _____
10. _____ 26. _____
11. _____ 27. _____
12. _____ 28. _____
13. _____ 29. _____
14. _____ 30. _____
15. _____ 31. _____
16. _____

Notizen



Der Essayband
von Michael Stettler

CHF 42.-

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

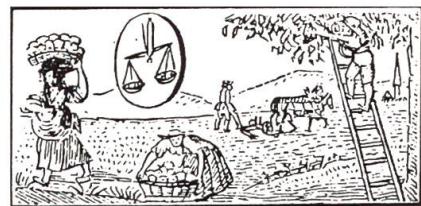
September – Herbstmonat



Himmelserscheinungen

Samstag 1 Verena 4 52 ♂ ♂ ☽

36. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 20 04, Tageslänge 13 Std. 17 Min.



Sonntag	2	12. S. n. Tr., Absalom Aufg.	☽ 23 44, ☽ in Erdferne	warmes
Montag	3	Theodosius 20 44		Wetter
Dienstag	4	Esther 21 04		Gewitter
Mittwoch	5	Herkules 21 24 ♂ 14 03		hell und
Donnerstag	6	Magnus 21 44		schön
Freitag	7	Regina 22 06		und
Samstag	8	Mariä Geburt 22 31		windig

37. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 19 50, Tageslänge 12 Std. 54 Min.

Sonntag	9	13. S. n. Tr., Gorgon 23 02		Regen
Montag	10	Edgar 23 39 ☽ 21 00, ♂ ♂ ☽		kühl und
Dienstag	11	Felix u. Regula — ☽ 23 36		windig
Mittwoch	12	Tobias 0 27 ♂ 14 14, 24 ♂ ☽		
Donnerstag	13	Hektor 1 26		
Freitag	14	Notburga 2 36		Regen
Samstag	15	Roland 3 55 ♀ ♂ ☽		

38. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 19 36, Tageslänge 12 Std. 31 Min.

Sonntag	16	Eidg. Bettag, Euphemia 5 17 ☽ in Erdnähe		
Montag	17	Lambert Untg. ☽ 12 28	schön warm	
Dienstag	18	Rosa 20 31 ♂ 15 21, ♀ am Abend		wie
Mittwoch	19	Januarius 20 57 ♀ ♂ ☽		
Donnerstag	20	Eustachius 21 23 ♀ bei Spica, ♀ bei Regulus		im
Freitag	21	Matthäus 21 53		
Samstag	22	Moritz 22 26		

39. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 19 22, Tageslänge 12 Std. 08 Min.

Sonntag	23	15. S. n. Tr., Thekla 23 06 ☽ in der ☽ 10 04, Herbstanf., Tag- und Nachtleiche		
Montag	24	Gerhard 23 52 ☽ 11 32, ☽ 12 28		
Dienstag	25	Kleophas — ☽ 7 12, ♂ ♂ ☽		
Mittwoch	26	Cyprian 0 45		Sommer
Donnerstag	27	Gotthelf 1 42 ♂ wird rückläufig, ☽ ♂ ☽		Regen
Freitag	28	Wenzel 2 43 ♂ ♂ ☽		
Samstag	29	Michael 3 46 ☽ in Erdferne		

40. Das vornehmste Gebot Matth. 22 Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 19 07, Tageslänge 11 Std. 44 Min.

Sonntag 30 16. S. n. Tr., Urs, Hieronymus 4 50 Regen

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

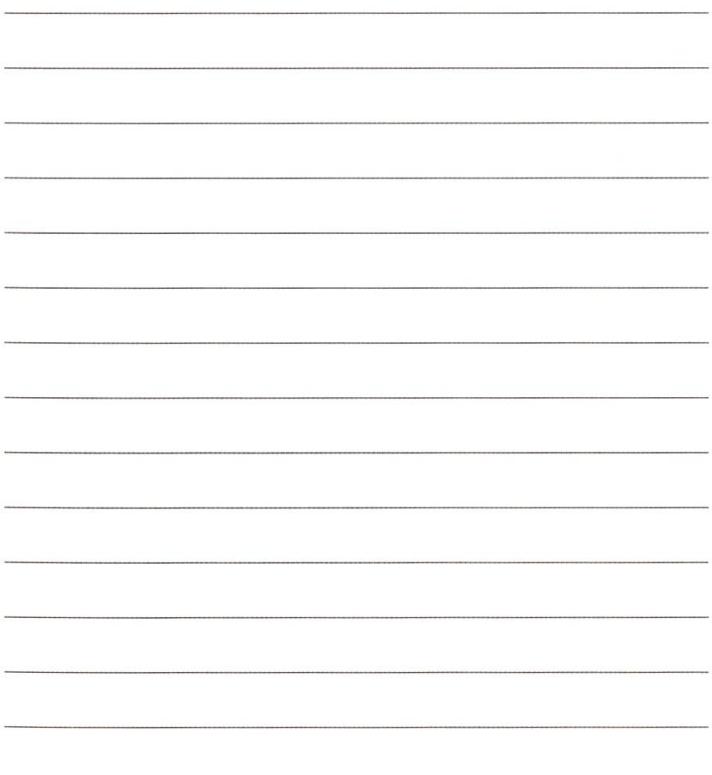
Vollmond am 2., um 23 44 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 21 00 Uhr
Neumond am 17., um 12 28 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 11 32 Uhr
Nidsigend am 12., um 14 14 Uhr
Obsigend am 25., um 7 12 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 36

Notizen im September

1. _____ 16. _____
2. _____ 17. _____
3. _____ 18. _____
4. _____ 19. _____
5. _____ 20. _____
6. _____ 21. _____
7. _____ 22. _____
8. _____ 23. _____
9. _____ 24. _____
10. _____ 25. _____
11. _____ 26. _____
12. _____ 27. _____
13. _____ 28. _____
14. _____ 29. _____
15. _____ 30. _____

Notizen



Der prompte Aufziehservice

- Fotos und Bilder auf Holzfaser-, Kunststoff- und Aluminiumplatten
- Karten und Pläne auf Gewebe

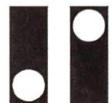


Foto-, Aufziehservice
Buchbinderei Rhyn AG
Falkenweg 5, Bern
Telefon 301 20 87
Telefax 302 44 28

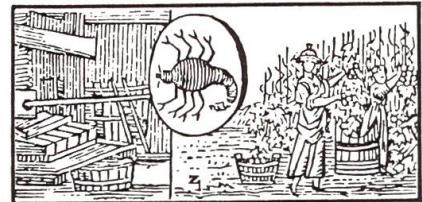
Oktober – Weinmonat



Himmelserscheinungen

Montag	1	Remigius		5 53	
Dienstag	2	Leodegar		Aufg. ☽ 15 50, ☽ 19 45	Regen-
Mittwoch	3	Ewald		19 49	
Donnerstag	4	Franz		20 11	
Freitag	5	Placidus		20 35	
Samstag	6	Angela		21 03	wetter

41. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 18 54, Tageslänge 11 Std. 21 Min.



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Sonntag	7	17. S. n. Tr., Judith		21 38	☽ ☽ ☽	
Montag	8	Pelagius		22 21		und
Dienstag	9	Dionysius		23 15	☽ 0 33, ☽ 20 43	
Mittwoch	10	Gideon		—	☽ 6 20, ☽ 24 0 ☽	
Donnerstag	11	Burkhard		0 19		ziemlich
Freitag	12	Wilfried		1 32		
Samstag	13	Koloman		2 51		

42. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 18 41, Tageslänge 10 Std. 58 Min.

Sonntag	14	18. S. n. Tr., Hedwig		4 12		kalt
Montag	15	Theresia		5 33	☽ in Erdnähe, ☽ ☽ ☽	Schnee
Dienstag	16	Gallus		Ungt.	☽ 21 24, ☽ 1 55	Regen und
Mittwoch	17	Just		19 21		
Donnerstag	18	Lukas		19 49	☽ wird rechtläufig	
Freitag	19	Ferdinand		20 21		
Samstag	20	Wendelin		20 58		

43. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 7 53, Sonnenuntergang 18 29, Tageslänge 10 Std. 36 Min.

Sonntag	21	19. S. n. Tr., Ursula		21 43	☽ 15 22	windig
Montag	22	Kordula		22 34	☽ 15 07	fein
Dienstag	23	Severin		23 31	☽ im ☽ 10 26, ☽ ☽ ☽	
Mittwoch	24	Salome		—	☽ 4 59, ☽ ☽ ☽	
Donnerstag	25	Krispin		0 32	☽ ☽ ☽	
Freitag	26	Amand		1 35	☽ in Erdferne	und
Samstag	27	Sabine		2 38		

44. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 17 16, Tageslänge 10 Std. 13 Min.

Sonntag	28	20. S. n. Tr., Simon u. Judas		2 42		
Montag	29	Narziss		3 45	☽ am Morgen	
Dienstag	30	Alois		4 50	☽ 2 02	warm
Mittwoch	31	Wolfgang		5 55	☽ wird rechtläufig	

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 2., um 15 50 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 6 20 Uhr
Neumond am 16., um 21 24 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 4 59 Uhr
Nidsigend am 9., um 20 43 Uhr
Obsigend am 22., um 15 07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 37

Notizen im Oktober

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

Notizen

Schurwoll-Duvets

Das Beste für Ihre
Gesundheit

CH-Naturbetten
Handwebteppiche
Webstühle
Spinnräder

Schafsschur Huttwil

21. Oktober 2000
20. Oktober 2001

Spycher-Handwerk



4953 Schwarzenbach
Tel. 062/962 11 52

21. Oktober 2000
20. Oktober 2001

November – Wintermonat



Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Allerheiligen		Aufg.		6 42	schön
Freitag	2	Allerseelen		18 05		und ♀ bei Spica, 24 wird rückläufig	
Samstag	3	Theophil		18 38		gefroren und hell	



45. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 17 05, Tageslänge 9 Std. 52 Min.

Sonntag	4	Ref.-Sonntag, Sigmund		19 18		2° s. ♫	schöne
Montag	5	Malachias		20 09		0 58	warme
Dienstag	6	Leonhard		21 10		1 18, 24 ♂ ☽	Tage
Mittwoch	7	Florentin		22 20			trüb
Donnerstag	8	Klaudius		23 35		13 22	
Freitag	9	Theodor		—			und
Samstag	10	Thaddäus		0 53			

46. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 16 56, Tageslänge 9 Std. 33 Min.

Sonntag	11	22. S. n. Tr., Martin		2 11		in Erdnähe	
Montag	12	Emil		3 30		10 15	kalt
Dienstag	13	Briccius		4 48			
Mittwoch	14	Friedrich		6 05			Regen
Donnerstag	15	Leopold		Untg.		7 41	Wind und Schnee
Freitag	16	Otmar		17 50			
Samstag	17	Bertold		18 32		20 51	unbeständig

47. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 16 49, Tageslänge 9 Std. 15 Min.

Sonntag	18	23. S. n. Tr., Eugen		19 21		23 31	
Montag	19	Elisabeth		20 17			
Dienstag	20	Edmund		21 17		♂ ☽	starker
Mittwoch	21	Rufinus		22 20		♂ ☽	Regen
Donnerstag	22	Cäcilia		23 24		im ✕ 7 01, ♂ ☽	
Freitag	23	Klemens		—		0 22, ☽ in Erdferne	
Samstag	24	Chrysogonus		0 28			mit

48. Vom Schifflein Christi Matth. 8 Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 42, Tageslänge 8 Std. 59 Min.

Sonntag	25	24. S. n. Tr., Katharina		1 31			
Montag	26	Konrad		2 35		10 46, ♂ 0.8° s. ♂	Schnee
Dienstag	27	Jeremias		3 40			vermischt
Mittwoch	28	Noah		4 46			ziemlich schön
Donnerstag	29	Saturnin		5 55			trüb und
Freitag	30	Andreas		Aufg.		21 50	kalt

Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinstag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

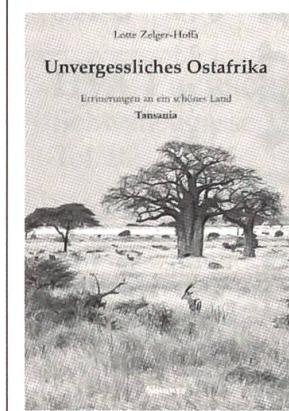
Vollmond am 1., um 6 42 Uhr
Letztes Viertel am 8., um 13 22 Uhr
Neumond am 15., um 7 41 Uhr
Erstes Viertel am 23., um 0 22 Uhr
Vollmond am 30., um 21 50 Uhr
Nidsigend am 6., um 1 18 Uhr
Obsigend am 18., um 23 31 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 39

Notizen im November

1. _____ 16. _____
2. _____ 17. _____
3. _____ 18. _____
4. _____ 19. _____
5. _____ 20. _____
6. _____ 21. _____
7. _____ 22. _____
8. _____ 23. _____
9. _____ 24. _____
10. _____ 25. _____
11. _____ 26. _____
12. _____ 27. _____
13. _____ 28. _____
14. _____ 29. _____
15. _____ 30. _____

Notizen



Die Lebensgeschichte einer mutigen Frau

Unvergessliches Ostafrika

Erinnerungen an
ein schönes Land – Tansania
CHF 39.–

Stämpfli
imowa Verlag
Postfach 8326
3001 Bern

Dezember – Christmonat



Himmelserscheinungen

Samstag	1	Eligius		17 14	☿ σ ☽	zu-
49.	Es werden Zeichen geschehen	Luk. 21			Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 16 38, Tageslänge 8 Std. 46 Min.	
Sonntag	2	1. Adv., Xaver		18 02	☽ 6 30	geschneit
Montag	3	Luzius		19 01	☽ 7 55, 24 σ ☽, ♂ 8 ☽	
Dienstag	4	Barbara		20 09		
Mittwoch	5	Abigail		21 24		unbeständig
Donnerstag	6	Nikolaus		22 42	☽ in Erdnähe	
Freitag	7	Agatha		23 59	☽ 20 52	
Samstag	8	Mariä Empf.		—		
50.	Johannes im Gefängnis	Matth. 11			Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 37 Min.	
Sonntag	9	2. Adv., Joachim, Valeria		1 16	☽ 17 09	grosse Kälte
Montag	10	Walter		2 32		Kälte und Schnee
Dienstag	11	Damasus		3 47		grimmige
Mittwoch	12	Ottilia		5 03		Kälte
Donnerstag	13	Luzia		6 18		Schnee
Freitag	14	Nikasius		Untg.	☽ 21 48	
Samstag	15	Abraham		17 10	☽ 5 31	hell und kalt
51.	Zeugnis Johannes	Joh. 1			Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 16 38, Tageslänge 8 Std. 32 Min.	
Sonntag	16	3. Adv., Adelheid		18 03	☽ 8 50	trüb
Montag	17	Lazarus		19 02	♂ bei Aldebaran	
Dienstag	18	Wunibald		20 05	☽ σ ☽	
Mittwoch	19	Nemesius		21 09	☽ σ ☽	
Donnerstag	20	Achilles		22 13	☽ σ ☽	sehr kalt
Freitag	21	Thomas		23 16	☽ erdfern, ☽ im ☽ 20 21, Winteranfang, kürzester Tag	Regen
Samstag	22	Florin		—	☽ 21 57	
52.	Rufende Stimme	Luk. 3			Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 41, Tageslänge 8 Std. 31 Min.	
Sonntag	23	4. Adv., Dagobert		0 19	☽ 19 37	
Montag	24	Adam und Eva		1 23		und
Dienstag	25	Weihnachten		2 28		
Mittwoch	26	Stephan		3 35		
Donnerstag	27	Johannes		4 44		mild
Freitag	28	Kindleintag		5 56	☽ σ ☽	
Samstag	29	Jonathan		7 08	☽ 15 51	kalt mit
53.	Josef und Maria verwunderten sich	Luk. 2			Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 46, Tageslänge 8 Std. 34 Min.	
Sonntag	30	S. n. Weihn., David		Aufg.	☽ 11 41, ☽ 16 41, 24 σ ☽	wenig
Montag	31	Silvester		17 52		Schnee



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stu-
ben bald nach Weihnachten zu schla-
gen an, so wird der Frühling warm
und früh; wenn sie spät anfangen,
spät und kalt. Kalter Christmonat mit
viel Schnee verheisst ein fruchtbare
Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt,
nur nach den freien Höhen strebt,
im Streite kühn, in Sitten mild;
das ist der Schweizer Himmelsbild.

Letztes Viertel am 7., um 20 52 Uhr
Neumond am 14., um 21 48 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 21 57 Uhr
Vollmond am 30., um 11 41 Uhr
Nidsigend am 3., um 7 55 Uhr
Obsigend am 16., um 8 50 Uhr
Nidsigend am 30., um 16 41 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Dezember Seite 40

| Betreibungsferien

Notizen im Dezember

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

Notizen

HVA Fachschulen Bern

Schwanengasse 11, 3011 Bern

Tel. 031/311 54 54, Fax 031/311 58 65

Vollzeitkurse für Handel, Hotelsekretariat, Verkehr, Arzt- und Spitalssekretärin mit Diplom VSH oder EFZ; Berufswahl- und Vorbereitungsschule (allgemeine, kaufmännische, medizinische und gestalterische Richtung), Berufsschule für medizinische Praxisassistentinnen. Berufsbegleitende Kurse: Bürofachdiplom VSH, Handelsdiplom VSH, Technischer Kaufmann svtk, Informatik usw.

Kursbeginn: Februar, April, August und Oktober